

En Castellar del Vallès a veinte de Febre  
ro de mil novecientos ochenta y uno. Siendo  
las veintiuna horas, se reúnen en la Casa Con-  
sistorial los Sres. Don Miquel Pou i Elqueruan,  
Alcalde-Presidente; Don Salvador Gómez Calvo,  
Don Antoni Castellero Delgado, Don Josep M.  
Costa Elquer, Don Simó García Calventus, Don  
Josep Fernanou Niell, D<sup>r</sup> M<sup>r</sup> Dolç Los Fr-  
gumi, Don Francesc Hobet Estapé, Don Jo-  
sep Sales Rubíta, Don Tomàs Ferrer Sosp-  
dura, Don Josep Franch Pou, Don Francesc Mo-  
ta Mota, Don Josep Ramon Reconda Rutié y  
D<sup>r</sup> Antonia Brugadé Quatich quién va a to-  
mar posesión de su cargo de Concejal en  
el transcurso de esta sesión, habiendo ex-  
sado su asistencia los Sres. Don Germà Cal-  
vo Català y la Sra. Inmaculada Tort de Val,  
incorporándose posteriormente Don Francesc  
Franch Viñas, componentes del Ayuntamiento  
Pleno, al objeto de celebrar sesión extraor-  
dinaria, asistidos por el Sr. Secretario Habi-  
litado que suscribe, el Sr. Presidente da  
inicio al acto.

El Sr. Secretario Habitulado da lectura al  
borrador del acta de la sesión anterior, le  
mal llamada informe, es aprobado por

CAL 1  


En Castellar del Vallès a vint de febrer  
del mil novecents vuitanta i. Encontrant  
les vint-i-una hores, es reuneixen a la Casa  
de la Vila els següents: En Miquel Pou i Elquer-  
uan, Balleste-President; En Salvador Gómez i Cal-  
vo, Nitotoni Castellero i Delgado, En Josep M.  
Costa i Elquer, En Simó García i Calventus, En  
Josep Fernanou i Niell, At<sup>r</sup> M<sup>r</sup> Dolç Los Fr-  
gumi, En Francesc Hobet i Estapé, En Josep  
Sales i Rubíta, En Tomàs Ferrer i Sospdura,  
En Jordi Franch i Pou, En Francesc Mota  
i Mota, En Josep Ramon Reconda i Rutié i  
Nitotoni Brugadé i Quatich que va pren-  
dre possessió de l'ur càrrec de Conseller en el  
transcur d'aquesta sessió, havent excusat  
l'ur assistència els següents: En Germà Calvo i  
Català i Na Inmaculada Tort i de Val, i  
havent assistit més tard a la sessió, En Francesc  
Franch i Viñas, components de l'Ajuntament  
Plen, tota l'objecte de celebrar sessió extra-  
ordinària, assistits pel Sr. Secretari Habitual  
que suscriu, el Sr. President dóna començament  
a l'acte.

El Secretari Habitual dóna lectura a l'es-  
borrador de l'acta de la sessió anterior, i  
havent-hi estat conforme s'acorda per una

unanimidad.

Seguidamente dentro del segundo punto del orden del dia, se da cuenta por el Sr. Secretario Habilitado que suscita de la publicación del Real Decreto Ley 3/1981, de 16 de Enero, que regula determinados aspectos de la Organización y Funcionamiento de las Corporaciones locales, procediendo a la lectura de algunos de los artículos más significativos.

En virtud en los dictámenes referentes a los puntos reseñados en el orden del dia se procede a iniciarla con las siguientes:

#### Propuestas de la Alcaldía

Se da cuenta en primer lugar de la designación por la Junta Electoral de Zone de Doña Antonia Buixadé Quasch, como Concejal, en sustitución de Don Enrique Mas i Tapuera, el cual presentó su dimisión en la pasada sesión plenaria. Hizo seguido Doña Antonia Buixadé Quasch su posesión de su cargo de Concejal de este Ayuntamiento, entregando la credencial al Secretario que suscribe al tiempo que es invitado por el Sr. Presidente a ocupar el escano con palabras de bienvenida.

invitat llur aprovació.

El continuación, dentro del segundo punto de l'ordre del dia, es donat compte per part del Sr. Secretari Habilitat que suscriu de la publicació del Reial Decret-Llei 3/1981, del 16 de gener, que regula determinats aspectes de l'organització i funcionament de les Corporacions locals, procedint-se a la lectura d'alguns dels articles més significatius.

Havent entrat en els dictámenes referents als punts reseñats a l'ordre del dia s'procedeix a començar-la amb les següents

#### Propostes de l'Alcaldia

S'informa en primer lloc de la designació per la Junta Electoral de Zone de N'Antonia Buixadé i Quasch, com a Concellera, en substitució de N'Eduard Mas i Tapuera, el qual presentà la seva dimisió a la passada sessió plenaria. El consell d'alcaldia N'Antonia Buixadé i Quasch pren possessió del seu càrrec de Regidora Municipal d'aquest Ajuntament, havent entregat la credencial en el Secretari que suscriu, al mateix temps que es invita pel Sr. President a ocupar l'escó amb parades de benvinguda.



En segundo lugar la Alcaldía-Presidencia da cuenta de su Decreto de fecha diez y ocho del actual, en el que dispone el orden por el que los Ttes. de Alcalde de Hacienda, Urbanismo y Deportes respectivamente, deberán asumir las funciones de Alcaldía, en caso de vacante.

Seguidamente se somete a aprobación un dictamen relativo a la fijación del día de celebración de las sesiones de la Comisión Municipal Permanente, que dice:

Resultando que una mejor organización de los trabajos municipales aconseja la celebración de las sesiones de la Comisión Municipal Permanente los jueves de cada semana.

Considerando que el artículo 292 de la Ley de Régimen Local establece que los Ayuntamientos celebren sesión ordinaria por la Comisión Municipal Permanente una vez cada semana, el día que cada Corporación señale, la Alcaldía-Presidencia al Exmo. Ayuntamiento Pleno propone adopte los siguientes Acuerdos

Primero.- Relevar las sesiones de la Comisión Municipal Permanente los jueves

En segon lloc, l'Alcaldia-Presidència dóna compte del seu Decret de data divuit de l'actual, en el qual disposa l'ordre pel que els Tinent d'Alcalde d'Hacienda, Urbanisme i Esports respectivament, hauran d'assumir les funcions d'Alcaldia, en cas d'estar vacant.

Seguidament es somet a aprovació un dictamen relatiu a la fixació del dia de celebració de les sessions de la Comisió Municipal Permanent, que diu:

Resultant que una millor organització dels treballs municipals aconelle la celebració de les sessions de la Comisió Municipal Permanent els dijous de cada setmana.

Considerant que l'article 292 de la llei de Règim Local estableix que els Ajuntaments celebren sessió ordinària per la Comisió Municipal Permanent una vegada a la setmana, el dia que convingui cada Corporació, l'Alcaldia-Presidència a l'Exmo. Ajuntament Plen proposa l'adopció dels següents, fconds

Primero.- Relevar les sessions de la Comisió Municipal Permanent els dijous de

de cada setmana.

Segundo. — En caso de ser festivo el jueves las sesiones se celebrarian un dia antes, es decir el miércoles.

La Alcaldia-Presidencia cede la palabra al Tte. de Alcalde de Hacienda, quien actua de ponente del precedente dictamen, el qual explica que la presentacion del mismo debe hacerse únicamente a una razon práctica cual es que celebrando las sesiones de la Comisión Municipal Permanente en jueves se suprime la interrupcion que supone la existencia entre convocatoria y celebración de un fin de semana, y que dificulta la elaboracion y preparacion del orden del dia.

Don Flutonio Castellero Delgado en nombre de U. de E. manifiesta al respecto que no está de acuerdo con el dictamen presentado entre otros razones, y en primer lugar porque duda que la representatividad que los votos otorgan permitan decidir unilateralmente el dia que debe reunirse la Comisión Municipal Permanente, ya que las sesiones deben celebrarse entre todos sus miembros, quejándose en definitiva de no haber sido consultados los ediles de U. de E.

cada setmana.

Segon. — En el cas d'esser festiu el dijous, les sessions es celebraran un dia abans, es dir, el dimecres.

L'Alcaldia-Presidència dona la paraula en el Tinent d'Alcalde d'Hacienda, que actua com a ponent del precedent dictamen, el qual explica que la presentació del mateix ofereix tan sols a una ratià pràctica, la qual és que celebrant les sessions de la Comissió Municipal Permanent el dijous, desapareix la interrupcio que suposa l'existència entre convocatoria i celebració d'un cap de setmana, i que fa més difícil l'elaboració i preparació de l'ordre del dia.

N'Hubert Castellero i Delgado en nom d'U. d'E. manifesta al respecte que no està d'acord amb el dictamen presentat, entre altres raons, i en primer lloc, perquè dubta que la representativitat que els vots otorguen permeten decidir unilateralment el dia en que s'ha de reunir la Comissió Municipal Permanent, ja que les sessions s'han de celebrar entre tots els seus membres, havent-se queixat en definitiva de no haver estat consultats els regis d'U. d'E.

En segundo lugar manifiesta su desacuerdo con el dictamen presentado por cuanto ya existe acuerdo de Pleno fijando el día de celebración de Comisión Municipal Permanente, y que la variación unilateral de este régimen hoy por hoy representa un perjuicio para los ediles de U. d. E.

El Tte. d'Alcalde de Cultura insiste que en relación a la explicación dada por Don Higinio Partíller i Delgado, existe ciertamente un elemento que ha cambiado, y que ha sido el hecho de que U. d. E. abandonase sus carteras que se ha traducido en una acumulación mayor de asuntos en los regidores de l.ill. fenómeno que obliga a la preparación de pre-permanentes los lunes, todo lo cual explica en cierta manera la presentación del dictamen.

No obstante ello, Don Higinio Partíller i Delgado replica manifestando que a su parecer existe el mismo intervalo de tiempo de lunes a lunes que de jueves a jueves, y que por tanto no queda justificado el cambio de día.

Interviene Don Salvador Gázquez Calvo para manifestar que las explicaciones dadas sobre el dictamen y el texto del mismo no

3

En segundo lugar, manifiesta el seu desacord amb el dictamen presentat per quant ja hi ha un acord pleuari fixant el dia de celebracio'n de la Comissio'n Municipal Permanent, i que la variacio'n unilateral d'aquest regimen, aleshores, representa un perjudici per els regidors d'U. d. E.

El Tinent d'Alcalde de Cultura insiste que en relació a l'explicació donada per N'Higinio Partíller i Delgado, esisteix certament un element que ha canviat, i que ha estat el fet de que U. d. E. deixa les carteres, que s'ha traduit en una acumulació'n major d'assumptes en els regidors de l.ill. fenomen que obliga a la preparació de pre-permanents els diumenges, tot això explica en certa manera la presentació del dictamen.

No obstant, això, N'Higinio Partíller i Delgado formula a manifestar que segons el seu pareix haver-hi-hi el mateix interval de temps de diumenges a diumenges que de dijous a dijous, i que per tant no queda justificat el canvi de dia.

Intervé Don Salvador Gázquez Calvo per manifestar que les explicacions donades sobre el dictamen i el text del mateix no

conviendran delidos a que segur se desprende de les explicacions dadas parce que el hecho de llevar el gobernu municipal supone una carga dando la sensacion de que el canvi obedeix a una solicitud personal de l.i.u. que a una verdadera coordinacion administrativa y que no tiene en cuenta que los miembros de la Comisió han anulatdo sus activitades de manera que los mateus quedaran libres. Quere significar que ja està acostumbrado a que en este Ajuntament se canviem los horaris per convenienias propias de una persona tal como ocurrió en una ocasió en que se procedió a canviar el horario de oficina de 8 a 14'30 por el de 8'30 a 15 horas. Finalmente dudó Don Salvador Lázquez Calvo de si ars de plantejar el dictamen se ha solicitado el parecer o informe de los responsables del personal, y a este fin pregunto al Secretari Habilitat que suscribe si ha solicitado el canvi de horaris, siendo contestado que no.

Don Josep M<sup>o</sup> Costa Elquer confirma que no ha sido el Secretari Habilitat que ha solicitado el canvi de celebració de

s'avenen degut a que segons es despien de les explicacions dadas sembla que el fet de portar el govern municipal supone una carga donant la sensació de que el canvi obedeix a una conveniència personal de l.i.u. que a una verdadera coordinació administrativa i que no té en compte que els membres de la Comissió han anulatllat llurs activitats de manera que els dimarts restaven lliures. Tol significar que ja està acostumat a que en aquest Ajuntament es canviem els horaris per convenienias propies d'una persona, tal i com va passar en una ocasió en que es procedí a canviar l'horari d'oficina de 8 a 14'30 pel de 8'30 a 15 horas. Finalment dubte en Salvador Lázquez i Calvo de si ars de plantejar-se el dictamen s'ha demanat el parecer o informe dels responsables del personal, i en aquest fi, pregunta del Secretari Habilitat que suscriue si ha demanat el canvi d'horari, essent-li contestat que no.

Don Josep M<sup>o</sup> Costa Elquer confirma que no ha estat el Secretari Habilitat el que ha solicitat el canvi de celebració de

las sessions de la Comissió Municipal Permanente si bien pregunta del Secretari si se le ha consultado el cambrí, manifestando el Secretari que suscribe afirmativamente.

Coneixuge Don Antoni Castillejos Delgado manifestando que además del Secretario asisten en las sessions los Concejals de U. d'Eg. a los que no les ha sido consultado.

Passat a votació, es diu el següent resultat "Sí" 7 vots a favor, "Sí" de CiU i "No" de CC-UCD i "Sí" en contra de U. d'Eg.

Fixe esta situació i al no crecer el assent de urgència la Fàlcaldia-Presidència pospone la decisió del assent per otra sessió, y a este fin deixa el assent sobre la mera.

A continuació se somete a aprovació el dictamen referent a la autorització para la contratació de un auxiliar administratiu en alquaiil, que dice:

Resultando que el creciente augment de les tasques municipals a realitzar per el Municipi comporta una dedicació cada dia més amplia.

Resultando que una correcta realització de les funcions administratives o subalternes

les sessions de la Comissió Municipal Permanent, si bé, pregunta del Secretari si se ve consultar en respecte al cambrí, manifestant el Secretari que suscribe afirmativament.

Coneixuge Don Antoni Castillejos Delgado manifestant que a més del Secretari a la sessió hi han els Conejals d'U. d'Eg. en els quals no se'ls ha dit res, es a dir, no s'ha consultat.

Passat a votació, es diu el següent resultat "Sí" 7 vots a favor, "Sí" de CiU i "No" de CC-UCD i "Sí" en contra d'U. d'Eg.

Davant d'aquesta situació i al no creure's l'assumpté d'urgència, l'Alcaldia-Presidència proposa la decisió de l'assumpté per una altra sessió, i per aquest fi deixa l'assumpté sobre la taula.

A continuació es somet a aprovació el dictamen referent a l'autorització per la contratació d'un auxiliar administratiu i un aquaiil, que diu:

Resultant que el gran augment de les tasques municipals a realitzar per l'ajuntament comporta una dedicació més amplia per cada dia, i

Resultant que una correcta realització de les funcions administratives o subalternes

hace necesario el reparto de los trabajos entre diferentes personas.

Resultando que la Dirección General de Administración Local ha autorizado la creación de las plazas de auxiliares administrativos y alquiler y que la Comisión Municipal Permanente con fecha 27 de Enero de 1981, ha aprobado la convocatoria.

Considerando que el artículo 25 del texto articulado parcial de la Ley 41/1975 establece la posibilidad de contratación de personal para la realización de funciones concretas, contractación que es posible realizar hasta que las plazas sean cubiertas en propiedad mediante oposición.

Considerando que existe configuración presupuestaria suficiente.

Considerando que el Real Decreto Ley 3/1981 establece que la autorización para la contratación de personal viene que hacerse mediante acuerdo de la Corporación, tomado por mayoría absoluta de sus miembros, esta Alcaldía-Presidencia al Ayuntamiento Pleno propone adoptar los continuados

Hacemos

Primer.- Fomentar la contratación de un

fe necesario el repartiment dels treballs entre diferents per persones.

Resultant que la Direcció General d'Administració Local ha autoritzat la creació de les places d'auxiliar administratiu i alquiler i que la Comissió Municipal Permanent amb data 27 de gener del 1981 ha aprovat la convocatòria.

Considerant que l'article 25 del text articulat parcial de la Llei 41/1975 estableix la possibilitat de contractació de personal per la realització de funcions concretes, contractació que és possible realitzar fins que les places siguin cobertes en propietat mitjançant oposició.

Considerant que hi ha suficient configuració pressupostària, i

Considerant que el Reial Decret-Llei 3/1981 estableix que l'autorització per la contractació de personal té que fer-se mitjançant l'accord de la Corporació, pres per majoria absoluta dels seus membres, aquesta Alcaldia-Presidència a l'Ajuntament Pleno propone l'adopció dels continuats

Hacemos

Primer.- Fomentar la contractació de un



auxiliars administratius i un alquàil con  
règim administratiu per un temps no  
superior a un any.

Segundo.- Facultar a la Comissió Municipal  
Permanente per aprovar les eventuals  
contractacions.

Passat a votació, tras breve explicació  
del projecte es aprobado per unanimitat.

#### Delegació de Serveis Socials

Se someté a aprobación el contenido  
del siguiente dictamen:

Resultando que en la actualidad se esté  
ocupando la plaza de Assistent Social me-  
diante contratación administrativa.

Considerando que la Concejalía ve la nece-  
sidad de proceder a la creación de la plaza.

Considerando que existe consignación pre-  
supuestaria suficiente para atender los dispe-  
dis que esta plaza ocasione y que no se so-  
lo repasará el porcentaje legal para gastos de  
personal.

Considerando que el Real Decreto Ley 3/1981  
en su artículo 5º dispone que es exclusiva com-  
petència de la Corporació la aprobación de  
plantillas orgàniques y creació de grups y  
subgrups y classes de funcionaris, el Delegat

d'un auxiliar administratiu i un agutjil amb  
règim administratiu per un temps no su-  
perior a un any.

Segon.- Facultar a la Comissió Municipal  
Permanente per aprovar les contractacions  
necessàries.

Passat a votació, après d'una breu expli-  
cació del projecte, es aprovat per unanimitat.

#### Delegació de Serveis Socials

Els següents aprovació el contingut del  
següent dictamen:

Resultant que a l'actualitat s'està ocu-  
pant la plaza d'Assistent Social mitjan-  
cant contractació administrativa.

Considerant que la Conselleria ve la nece-  
sitat de procedir a la creació de la plaza.

Considerant que hi ha suficient consignació  
presupuestària per atendre els dispendis  
que aquella plaza ocasiona, i que no sobre-  
passarà el porcentaje legal per les  
despeses de personal.

Considerant que el Reial Decret-Llei 3/1981  
en llur article 5º dispone que es exclusiva com-  
petència de la Corporació, l'aprovació de plau-  
ntilles orgàniques i creació de grups i sub-  
grups i classes de funcionaris, el Delegat

que suscribe al Ayuntamiento Plevo propone adopte los continuados

### Plaques

Primer. - Crear una plaza de funcionario de plantilla de l'Assistència Social de este Ayuntamiento.

Segundo. - Notificar el precedente acuerdo al Ministerio de Administración Territorial en el plazo de 30 días.

Pasado a votación es aprobado por unanimidad, al no haber intervenciones de ninguno de los miembros del Concejo.

### Delegación de Urbanismo

Se somete a aprobación un dictamen sobre la creación de las plazas en plantilla de l'Arquitecte, l'parejador e l'ingenier municipal, que dice:

Resultando que en la actualidad están cubiertas las plazas de l'Arquitecte, l'parejador e l'ingenier, mediante contratación.

Considerando que la Diputació considera necesario proceder a la creación de las plazas.

Considerando que existe contigüidad pre-supuestaria suficiente para atender los gastos que estas plazas ocasionan, y que no sobrepasan

que suscriva el Ayuntamiento Plevo propone l'adopcio'n dels continuats

### Plaques

Primer. - Crear una plaza de funcionario de plantilla d'Assistent Social d'aquest Ajuntament.

Segon. - Notificar el procedent acord al Ministeri d'Administració Territorial en el plaz de 30 dies.

Passat a votació es aprova per unauniversitat, al no haver-hi hagut cap intervenció per part dels membres del Consell.

### Delegació d'Urbanisme.

Els sol·licita aprovació'un dictamen sobre la creació de les places en plantilla d'Arquitecte, l'parejador i l'inginyer municipal, que diu:

Resultant que en l'actualitat estan cobertes les places d'Arquitecte, l'parejador i l'inginyer, mitjançant contractació.

Considerant que la Conselleria considera necessari procedir a la creació de les places.

Considerant que hi ha suficient contingut pressupostari per atendre a les despeses que ocasionen aquelles places, i que no



el porcentaje de gastos de personal.

Considerando que el Real Decreto Ley 3/1981 en su artículo 5º dispone que es exclusiva competencia de la Corporación la aprobación de plantillas orgánicas y creación de grupos, subgrupos y clases de funcionarios, el Delegado que suscribe al Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados

#### Hacemos

Primero.- Crear una plaza de funcionario de plantilla de Arquitecto de este Ayuntamiento.

Segundo.- Crear una plaza de funcionario de plantilla de Almacedador de este Ayuntamiento.

Tercero.- Crear una plaza de funcionario de plantilla de Ingeniero de este Ayuntamiento.

Quarto.- Notificar el precedente acuerdo al Ministerio de Administración Territorial en el plazo de 30 días.

Pasado a votación, tras breve explicación de la Alcaldía en ausencia del Delegado presente, es aprobado por unanimidad, al no haber intervenciones de ninguna de los miembros del Consistorio.

brepasaria del porcentaje de despesas de personal.

Considerant que el Reial Decret-Llei 3/1981 en l'article 5º disposa que és competència exclusiva de la Corporació l'aprovació de plantilles orgàniques i creació de grups, subgrups i classes de funcionaris, el Delegat que suscriu a l'Ajuntament Pleno proposa l'adopció dels continuats

#### Accords

Primer.- Crear una plaza de funcionari de plantilla d'Arquitecte d'aquest Ajuntament.

Segon.- Crear una plaza de funcionari de plantilla d'Almacedador d'aquest Ajuntament.

Tercer.- Crear una plaza de funcionari de plantilla d'Enginyer d'aquest Ajuntament.

Quart.- Notificar el precedent acord al Ministeri d'Administració Territorial en el plazo de 30 dies.

Passat a votació, després d'una breu explicació de l'Alcaldia amb l'absència del delegat present, és aprovat per unanimitat al no haver-hi hagut cap intervenció per part dels membres del Consistori.

Seguidamente se somete a aprobación un dictámen relativo a la contratación de servicios de un ingeniero, que dice:

Resultando que el Ingeniero Municipal ha dirigido escrito a esta Corporación solicitando su baja por jubilación.

Considerando que es conveniente sacar cubierta la plaza y la forma idónea de hacerlo es la contratación de servicios.

Considerando que existe contingencia presupuestaria suficiente, el Delegado que asiste al Ayuntamiento Pleno propone adopte los continuados

#### Hacemos

Primer.- Autorizar la contratación de servicios de un ingeniero por un tiempo no superior a un año.

Segundo.- Facultar a la Comisión Municipal Permanente para la formalización del correspondiente contrato.

La Alcaldía- Presidencia justifica el contenido del dictámen resaltando la necesidad que existe de cubrir de alguna forma la plaza de ingeniero. Don Antoni Castillejo Delgado en nombre de U. d. E. solicita de la Alcaldía se le indique si para cubrir

Seguidament es somès a aprovació un dictámen relatiu a la contractació de serveis d'un Enginyer, que diu:

Resultant que l'Enginyer Municipal ha dirigit un escrit en aquesta Corporació demandant la baixa per jubilació.

Considerant que és convenient que sigui coberta la plaza, i de la manera més idònia de fer-ho es la contractació de serveis.

Considerant que hi ha suficient contingència presupuestària, el Delegat que substicir a l'Ajuntament Plen proposa l'adopció dels continuats,

#### Hacemos

Primer.- Autorizar la contractació de serveis d'un Enginyer per un temps no superior a un any.

Segon.- Facultar a la Comissió Municipal Permanent per la formalització del corresponent contracte.

L'Alcaldia- Presidència justifica el contingut del dictámen relatant la necessitat que hi ha de cobrir d'alguna manera la plaza d'Enginyer. N'Antoni Castillejo i Delgado en nom de la U. d. E. demana de l'Alcaldia que s'el indiqui si per a cubrir

la plage en cuestión se realizará un concurso público, manifestando la Alcaldía que en este sentido ya se han hecho unas evaluaciones con varios candidatos. Fluye esta explicación Don Florimí Castillejos Delgado anticipa su voto negativo. Por su parte, y también en nombre de U. d'E. el Cte. de Alcal. de Don Salvador Lázquez Palos pone de manifiesto el espíritu de publicidad y de igualdad que proponga tanto el Estatuto de Haciendamia como la Constitución en relación a la ocupación de plazas en la Administración y que en este sentido ya no es válido que las corporaciones locales escogen el personal de conformidad a las pretensiones de un grupo determinado del Ayuntamiento.

En defensa del dictado presentado toma la palabra el concejal Don Simó García. Saliente su solicitando que a fin de que la labor municipal no quedara paralizada por la falta de los servicios de un lugarteniente, U. d'E. considere su postura comprometiéndose el grupo municipal proponente que el concurso público se celebraría dentro de seis meses.

La Alcaldía secunda la actuación del

la place en qüestió es realitzar un concurs públic, manifestant-hi l'Alcaldia que en aquest sentit ja s'han fet diverses evaluacions amb vari's candidats. davant d'aquesta explicacio' N'Florimí Castillejos i Delgado anticipa el seu vot negatiu. Per la seva part, i també en nom d'U. d'E. el Tinent d'Alcal. de Salvador Lázquez i Palos posa de manifest l'espíritu de publicitat i d'igualtat que defensen tant l'Estatut d'Autonomia com la Constitució en relació a l'ocupació de places a l'Administració i que en aquest sentit ja no és valid que les Corporacions locals escollin el personal de conformitat amb les pretensions d'un grup determinat de l'Ajuntament.

En defensa del dictamen presentat pren la paraula el conseller, Don Simó García i salient que sol·licitant que a fi de que la tasca municipal no resti aturada per la manca dels serveis d'un lugarteniente, U. d'E. considere la seva postura comprometent-se el grup municipal proponent que el concurs públic es celebraria dins de sis mesos.

L'Alcaldia ajuda l'actuació del Consell

councilor Don Simó Garcia Calvetny exposa  
do a modo de propuesta que la contratación  
que ahora se realizaría solo lo sería hasta  
que se convocase la oportuna oposición libre,  
para ocupar ya la plaza definitivamente en  
propiedad, y que este contrato en espera  
de que la plaza sea cubierta en propiedad,  
a su entender, no va en contra del espíritu  
del Estatut ni Constitución.

El tte. de l'Alcalde Don Salvador Gazzquez  
Calvo rebate las anteriores afirmaciones  
en base a los siguientes argumentos; en  
primer lugar porque crea una interpretación  
justa del Estatut de Autonomia y Consti-  
tución que contempla la igualdad del ci-  
udadano para su acceso en las mismas con-  
diciones en la función pública, igualdad  
que debe respetarse; en segundo lugar coincide  
en que la propuesta de la Alcaldía no es tal,  
ya que la cobertura de las plazas mediante  
oposición o concurs-oposición es el mecanismo  
normal que la ley ya prevé, y en tercer lu-  
gar recuerda que hace aproximadamente uns  
seis meses que al tratarse de la contratació  
de un delincuente, por su parte ya se pro-  
puso la celebración de un concurso público

ellex. En simó Garcia i Calvetny expo-  
sant en forma de proposta que la contratació  
que ara es realitzarià tan sols ho seria  
jus que s'convocari l'oportuna oposicio  
lliure, per tal d'ocupar la plaça defini-  
tivament en propietat, i que aquella contratació  
en espera de que la plaça sigui cuberta en propie-  
tat, al seu entendre, no va en contra de  
l'espíritu de l'Estatut ni Constitució.

El Lloctinent d'Alcalde, Salvador Gazz-  
quez i Calvo rebé laix en primer lloc  
les anteriors afirmacions en base als següents  
argumentos; en primer lloc, perquè es faci  
una interpretació justa del l'Estatut d'Autono-  
mia i Constitució que contempla la igualtat del  
ciutadà per el seu accés amb les mateixes con-  
dicions en la funció pública, igualtat que s'ha  
de respectar; en segon lloc, considera que  
la proposta de l'Alcaldia no és tal, ja  
que la cobertura de les places mitjançant  
oposició o concurs-oposició és el mecanisme  
normal que la llei ja preveu, i en tercer lloc,  
faci memòria de que fa aproximadament uns  
sis mesos que al parlar de la contratació  
d'un delincuente, per la seva part ja es pro-  
pusé la celebració d'un concurs públic

para la cobertura de las plazas técnicas, compromiso que hasta la fecha no se ha cumplido, por lo que ahora es paradójico que se soliciten seis meses para la celebración del concurso mencionado, insistiendo en definitiva que no es correcta la aceptación de una propuesta que pueda lesionar los derechos de algún ciudadano.

Interviene seguidamente el Tte. de Alcalde Don Simó García Calventus para manifestar que con la actitud tomada por U. d'E. lo que realmente se lesionan son los intereses de toda la población de Castellar, ya que existe un servicio que no se presta, manifestando que con independencia de lo que pueda tratar la cobertura de la plaza es necesario un tiempo para convocar la oportuna oposición.

El Tte. de Alcalde Don Salvador Gajquez Calvo precisa, en primer lugar, que la reciente promulgación del Real Decreto Ley 3/1981 concede una total autonomía a las corporaciones locales en cuanto a aprobación de planes, cuestión que debe tenerse en cuenta, y en segundo lugar que de las explicaciones anteriores parecen trasladar la culpabilidad de que la población no dispone de un

per la cobertura de las plazas técnicas, compromiso que hasta la fecha no se ha cumplido, por lo que, además, es paradójico que se demande seis meses para la celebración del concurso mencionado anteriormente, insistiendo en definitiva en que no es correcta la aceptación de una propuesta que pueda lesionar los derechos de algún ciudadano.

Tot seguit intervé el Tinent d'Alcalde, Enric Simó Garcia i Calventus per manifestar que amb l'actitud presa per U. d'E. el que realment es lesionen són els interessos de tota la població de Castellar, ja que existeix un servei que no es presta, manifestant que amb independència del que pot tractar la cobertura de la plaça és necessari un temps per convocar l'opportuna oposició.

El Tinent d'Alcalde Enric Salvador Gajquez i Calvo precisa, en primer lloc, que la recent promulgació del Reial Decret Llei 3/1981 concede una total autonomia a les corporacions locals en quant a aprovació de plànells, qüestió que s'ha de tenir en compte, i en segon lloc, que de les explicacions anteriors sembla traslladar la culpabilitat de que la població no disposi d'un

ingeniero a la actuació de U.d.e.G. y que ell està totalment fuera de lugar, cuando ya U.d.e.G. como se ha dicho hace aproximadamente sis mesos propuso la ocupació de les places tècniques del Ajuntament per via de concurs públic, que ni acosa ello, denota una falta de coordinació de los miembros de C.i.M. concluyen els Dns Salvador Gaguer i Palau que U.d.e.G. no està en conta de que hi hagi un ingeniero en la població, sinó al contrari; y cuanto antes mejor, però no està de acord en el procedimiento que se quiere seguir y que va en conta de la igualtat d'opportunità.

El Tte. de l'Alcalde Don Simó Garcia Palau, sol·licita esta vegada de U.d.e.G. que vulve a reconsiderar su postura, en base a que desde el abandono de carreteras por parte de les Pousques de U.d.e.G. han canviat algo les coses acceptant que efectivament pudi haver negligència per part de C.i.M. en este cas concret.

Pasada a votació se empata a "bién" votos a favor de C.i.M. y "bién" en contra de U.d.e.G. deixant sobre la mateix el assent, si no ser urgent el assent. El tte. respon-

gint a l'actuació d'U.d.e.G. i que això està totalment fora de lloc, quan ja U.d.e.G. com s'ha dit fa aproximadament sis mesos va proposar l'ocupació de les places tècniques de l'Ajuntament per via de concurs públic, que si de cof això, denota una manca de coordinació dels membres de C.i.M., however, considerant que Salvador Gaguer i Palau que U.d.e.G. no està en conta de que hi hagi un Enginyer a la població, sinó tot el contrari; i quand abans millor, però no està d'acord en el procediment que es vol qui seguir i que va en conta de la igualtat d'opportunitat.

El Llenc d'Alcalde En Simó Garcia i Palau, sol·licita altre vegada d'U.d.e.G. que torri a reconsiderar llur postura, en base a que des de l'abandonament de carreteres per part dels Pouellers d'U.d.e.G. han canviat certament les coses acceptant que de veritat pot haver-hi negligència per part de C.i.M. en aquest cas en contra.

Passat a votació hi ha una igualtat a "bién" votos a favor de C.i.M. i "bién" en contra d'U.d.e.G. deixant sobre la mateix l'assent, al no haver-se classificat l'esmentat



el tte. de l'Alcalde don Salvador Lląguez Calvo,  
soltant si haviendo votado el consell pucde  
deixar sobre la mesa, manifestando el Secretari  
que la Ley solament estableix  
de que los dictámenes se podrán dejar sobre  
la mesa, però no especifica cuandó.

Igualment queda sobre la mesa, a petició  
de la Alcaldia, el dictamen relatiu a la  
autorització de la contractació d'un delincuent.

#### Unitat d'Esquerres

En la exposició del siguiente dictamen:  
Resulta que les Lleis Superiors de  
Catalunya i Espanyol reconeixen el  
idioma català oficial de Catalunya.

Resulta que per diverses circumstàncies  
de educació el personal de este Ayuntamiento  
tien un coneixement incorrecte del idioma  
català.

Considerando que este fenomen ya que  
es en la actualidad desfasada y que no tiene  
raigón de ser cuando Catalunya no tiene una  
identidad cultural propia.

Considerando, pues, que esta situació ha de  
terminar u. de llo. y en su nombre el tte. de  
l'Alcalde que succede al Exmo. Ayuntamiento  
Pleas proposa adopte los continuados

assumpte d'urgència. Sobre el respecte el tinent d'Alcalde  
don Salvador Lląguez i Calvo demana que si haviendo votat  
l'assumpte es per deixar sobre la taula, manifestant  
el Secretari. Habilidat que la Llei solament parla  
de que els dictámenes es podràn deixar sobre la taula  
però no especifica quan.

Igualment resta sobre la taula, a petició  
de l'Alcaldia, el dictamen relatiu a l'autorització  
de la contractació d'un delincuent.

#### Unitat d'Esquerres

En la exposició del següent dictamen:

Resultant que les Lleis Superiors de Catalunya  
i Espanyol reconeixen l'idioma  
català oficial de Catalunya.

Resultant que per varies circumstàncies  
d'educació el personal d'aquest Ajunta-  
ment té un coneixement incorrecte de  
l'idioma català.

Considerant que aquest fenomen ja està  
horres d'arre desfasat i que no té raó de  
ser, quasi a Catalunya té una identitat  
cultural pròpia.

Considerant, doncs, que aquella situació  
ha d'acabar, u. d'lo. i en el seu nom el  
Tinent d'Alcalde que subscriu a l'Exmo. Ayunta-  
ment Plè, proposa l'adopció dels continuados

## Fluents

Primero. - El probar la realización de un curso de reciclaje de catalán para el personal de este Ayuntamiento, a fin de que se pueda obtener un nivel deseable de conocimiento del idioma catalán a nivel oral y escrito.

Segundo. - Con este fin, facultar a la Alcaldía para que proceda a poner en funcionamiento, mediante un curso que crea conveniente a este proposición.

La Alcaldía a la vista del dictamen pregunta quién es el Delegado porque ya que no existe ninguna firma en el pie del mismo. El Tte. de Alcalde Don Salvador Gag-  
quez Calvo afirma que el Delegado que suscribió es él, y que no ha procedido a firmar el dictamen porque antes quiso aclarar la cuestión de quien debía firmarlo con el Secretario.

Don Salvador Gagquez Calvo hace una explicación del dictamen y el Tte. de Alcalde de Guillénaga y Cultura manifiesta que está totalmente de acuerdo con la propuesta y que es una aplicación de los fines que la Concejalía tiene, la cual pone en ello en el momento en que procederá a la contratación de dos

## Fluents

Primer. - El provar la realización d'un curs de reciclaje de català per el personal d'aquest Ajuntament, a fi de que es pugui obtenir un nivell desitjat de coneixement de l'idioma català a nivell oral i escrit.

Segon. - Amb aquest fi, facultar a l'Alcaldia perquè procedeixi a posar en funcionament, mitjançant un curs que es creui convenient per aquesta proposició.

L'Alcaldia a la vista del dictamen pregunta qui és el Delegat pownent ja que en el peu de l'acordat dictamen no hi troba cap signatura de ningú. El Tinent d'Alcalde, Don Salvador Gagquez Calvo afirma que el Delegat que suscriu és ell, i que volia signar el dictamen perquè abans volia aclarir la qüestió, sobre qui havia de signar-ho amb el Secretari.

Don Salvador Gagquez Calvo fa una explicació del dictamen i el Tinent d'Alcalde d'Ensenyament i Cultura manifesta que està totalment d'acord amb la proposta i que és una aplicació dels motius que la Conselleria té, la qual va pener amb el que fa el cas, ja que en el moment en què es va pro-

professors de català les quals podrien impartir les classes de català al personal del Ajuntament en el seu període estival, la qual no ocasionaria gairegut gasto presupuestari.

Passat a votació es va aprovar per unaanimitat.

Finalment se somet a aprovació el darrer dictamen del Ordre del dia que dice:

Resolent que la realitat cultural de la població no està de acord amb la realitat institucional de Catalunya.

Considerant que es deseable y necesario que els ciudadaus de Catalunya conozcan su llengua, circunstancia que entre la població actual en algunos casos no se da, U. d'E. y en su nombre el Tte. de l'Alcalde que suscribe, al Excmo. Ayuntamiento Pleno propone adopte el contenido

#### Acuerdo

Promocionar la enseñanza del idioma catalán a diferentes niveles para toda la población mediante la organización de cursos.

El Tte. de l'Alcalde pone en judec que el objetivo del dictamen es el lograr que las concejalías correspondientes cojan el compromiso formal de fomentar la actividad, a fin de que

cedir a la contratació de dos professors de català, els quals podrien impartir les classes de català al personal de l'Ajuntament durant el període d'estiu, el qual no ocasionaria cap despesa de pressupost.

Passat a votació es va aprovar per unaanimitat.

Finalment es somet a aprovació l'últim dictamen de l'ordre del dia que diu:

Resolent que la realitat cultural de la població no està d'acord amb la realitat institucional de Catalunya.

Considerant que es decideix i es necessari que els ciudadaus de Catalunya coneguin la seva llengua, circunstància que entre la població actual, de vegades no es dóna, U. d'E. i en el seu nom el Tinent d'Alcalde que suscriu, a l'Ecmo. Ajuntament Pleí propone l'adopcio del continuat

#### Acord

Promocionar l'ensenyament de l'idioma català a varius nivells per a tota la població, mitjançant l'organització de cursos.

El Tinent d'Alcalde pone en judec que l'objectiu del dictamen és el lograr que les concejalies corresponents agafin el compromís formal de fomentar l'activitat, a fi de que

no se repitan situaciones como las que en algún momento se han dado, tendentes a la inhibición de este tipo de actividades.

El concejal Don José Ramón Recorté i Llubí reconoce la iniciativa como válida y se compromete a recoger este espíritu en la próxima programación del curso.

Pasada a votación es aprobado por unanimidad.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión a las veintitres horas, cuarenta y cinco minutos, extendiéndose la presente acta, la cual después de leída y tallada conforme, se afirman y ratifican en todo su contenido firmando todos conjuntamente, el Secretario Titularizado de que certifica.



no es repetir les situacions com les que en algun moment s'han donat, amb la tendència a la inhibició d'aquests tipus d'activitats.

El conseller, Don Josep Ramon Recorté i Llubí reconeix la iniciativa com a vâlida i es compromet a recollir aquest interès a la propera programació del curs.

Pasat a votació es aprovat per unanimitat.

No havent-hi més assumptes de que tractar s'alça la sessió a les vint-i-tres hores, quaranta i cinc minuts, expliquent-se la present acta, la qual après d'estar llegida i llevant la talla conforme s'affirmen i ratifiquen en tot el seu contingut signant tots conjuntament, el Secretari Titularitzat, de que certifica.